



0092998 18680

ЕВРОПЕЙСКОЕ КАЧЕСТВО
Similac

Разработано Abbott — ведущей международной компанией в области здравоохранения, основанной в 1888 году.

Цель компании — обеспечение здоровья людей при помощи передовой медицины.

В 1925 году компания Abbott создала Similac — первую детскую молочную смесь высокого качества.

Детские смеси Similac Classic произведены в Европе на основе последних научных данных и в соответствии с высокими стандартами качества и строгим контролем безопасности.

Similac является маркой детского питания, которой доверяют по всему миру.



ИЗГОТОВИТЕЛЬ(ПРОИЗВОДИТЕЛЬ) / ДАЙНДАУШЫ (ӨНДІРУШІ): «Abbott Ireland» [«Збботт Айрланд»], Droimore West, Cootehill, Co. Cavan, Ирландия

ИМПОРТЕР И УПОЛНОМОЧЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ В РФ: Общество с ограниченной ответственностью «Збботт Лабораториэс», 125171, Москва, Ленинградское шоссе, д.16А, стр.1, бизнес-центр «Метрополис», 6 этаж. Тел.: (495) 258-42-80, факс: (495) 258-42-81.

Қазақстандағы дистрибьютордың байланыс ақпаратын қосымша стикерден қараңыз.

СОСТАВ: обезжиренное молоко, растительные масла (высокоолеиновое подсолнечное масло, соевое масло, кокосовое масло), лактоза, сахароза, галактоолигосахариды (ГОС), МИНЕРАЛЫ [кальция карбонат, калия цитрат, натрия хлорид, магния хлорид, железа (III) сульфат, цинка сульфат, меди сульфат, марганца сульфат, йодид калия], ВИТАМИНЫ [витамин С, витамин Е, ниацин, пантотеновая кислота, витамин В₆, витамин А, витамин В₁, фолиевая кислота, витамин К₁, витамин В₂, биотин, витамин D₃, витамин В₁₂], эмульгатор соевый лецитин, докозагексаеновая кислота (DHA) из масла C.sohni, таурин, холин, антиокислитель аскорбил пальмитат, НУКЛЕОТИДЫ [цитидин 5'-монофосфат, динатрия уридин 5'-монофосфат, аденозин 5'-монофосфат, динатрия гуанозин 5'-монофосфат], антиокислитель смесь токоферолов. **БЕЗ ГМО, ПАЛЬМОВОГО МАСЛА, КРАСИТЕЛЕЙ, КОНСЕРВАНТОВ И ГЛЮТЕНА.**

ҚҰРАМЫ: майсыздандырылған сүт, есімдік майлары [жогары олеинді құнбағыс майы, соя майы, кокос майы], лактоза, сахароза, галактоолигосахаридтер (ГОС), МИНЕРАЛДАР [кальций карбонаты, калий цитраты, натрий хлориді, магний хлориді, темір (III) сульфаты, калий гидроксиді, мырыш сульфаты, мыс сульфаты, марганец сульфаты, калий йодиді], ВИТАМИНДЕР [С витамині, Е витамині, ниацин, пантотен қышқылы, В₆ витамині, А витамині, В₁ витамині, фолий қышқылы, К₁ витамині, В₂ витамині, биотин, D₃ витамині, В₁₂ витамині], соя лецитиннің эмульгаторы, C.sohni майынан алынған докозагексаен қышқылы (DHA), таурин, холин, аскорбил пальмитат қышқылға қарсы заты, НУКЛЕОТИДТЕР [цитидин 5'-монофосфаты, динатрий уридині 5'-монофосфаты, аденозин 5'-монофосфаты, динатрий гуанозині 5'-монофосфаты], токоферолдар қоспасы қышқылға қарсы заты. **ҚҰРАМЫНДА ГМО, ПАЛЬМА МАЙЫ, БОЯҒЫШТАР, КОНСЕРВАНТТАР ЖӘНЕ ГЛЮТЕН ЖОҚ.**

УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ: невскрытую упаковку хранить при температуре не выше 25 °С и относительной влажности воздуха не более 75%. После вскрытия упаковку прикрывать и хранить в сухом прохладном месте (но не в холодильнике). Вскрытая упаковка должна быть использована в течение 3 недель.

САҚТАУ ШАРТТАРЫ: ашылмаған қаптаманы 25 °С-ден аспайтын температурада және 75% аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Ашылғаннан кейін қаптаманы жауып, құрғақ салқын жерде сақтау керек (бірақ тоңазықтықта емес). Ашылған қаптама 3 аптаның ішінде пайдаланылуы тиіс.



МАССА НЕТТО
ТАЗА САЛМАҒЫ
e 600 г
(2x300 г)

Продукт детского питания для детей раннего возраста, сухой молочный напиток с 18 месяцев

Бөбектік жастағы сәбилерге арналған балалар өнімі, 18 айдан асқан сәбилерге берілетін құрғақ сүт сусыны



ДЕТСКОЕ МОЛОЧКО

- ★ КОМФОРТНОЕ ПИЩЕВАРЕНИЕ
- ★ ПОЛНОЦЕННОЕ РАЗВИТИЕ



ПИЩЕВАЯ ЦЕННОСТЬ / ТАҒАМДЫҚ ҚҰНДЫЛЫҒЫ			
Показатели / Көрсеткіштер	Единицы / Бірікпелер	в 100 г порошка / 100 г ұнтағы	в 100 мл при стандартном разведении (100 г порошка / 100 мл воды)
Энергетическая ценность / Энергетикалық құндылығы			
Белки / Ақуыздар	г	16,99	2,58
Жиры, в т.ч. / Майлар, соның ішінде	г	23,84	3,62
Линолевая кислота / Линол қышқылы	г	4,14	0,63
Линоленовая кислота / Линолен қышқылы	г	0,39	0,06
Докозагексаеновая кислота (DHA) / Докозагексаен қышқылы (DHA)	мг	27	4
Углеводы (включая ГОС) / Көмірсулар (ГОС қоса)	г	51,87	7,88
ГОС / ГОС	г	2,63	0,40
Таурин / Таурин	мг	31,3	4,8
ВИТАМИНЫ / ВИТАМИНДЕР			
Витамин А / А витамині	мкг RE	520	79
Витамин D ₃ / D ₃ витамині	мкг	7,7	1,2
Витамин Е / Е витамині	мг α-TE	13,3	2,0
Витамин К ₁ / К ₁ витамині	мкг	48,0	7,3
Витамин С / С витамині	мг	71,4	10,9
Фолиевая кислота / Фолий қышқылы	мкг	104	16
Витамин В ₆ / В ₆ витамині	мг	0,66	0,10
Витамин В ₁₂ / В ₁₂ витамині	мг	0,87	0,13
Витамин В ₂ / В ₂ витамині	мг	0,87	0,13
Витамин В ₁ / В ₁ витамині	мкг	2,89	0,44
Ниацин / Ниацин	мг	8,42	1,28
Пантотеновая кислота / Пантотен қышқылы	мг	3,48	0,53
Биотин / Биотин	мкг	23	3,5
Холин / Холин	мг	80	12
МИНЕРАЛЫ / МИНЕРАЛДАР			
Натрий / Натрий	мг	239	36
Калий / Калий	мг	837	127
Хлориды / Хлоридтер	мг	554	84
Кальций / Кальций	мг	756	115
Фосфор / Фосфор	мг	436	66
Магний / Магний	мг	56,9	8,6
Железо / Темір	мг	7,83	1,19
Цинк / Мырыш	мг	3,71	0,56
Марганец / Марганец	мкг	70	11
Медь / Мыс	мкг	432	66
Йод / Йод	мкг	200	30
Нуклеотиды / Нуклеотидтер	мг	17,1	2,6
Осмоляльность / Осмолялділігі	мОсм/кг	—	319

100 мл готовой к употреблению смеси **Симилак Классик 4** = 15,2 г порошка + 89 мл воды. Колдануға дайын 100 мл **Симилак Классик 4** қоспасы = 15,2 г ұнтақ + 89 мл су.

Детское молочко **Симилак Классик 4** — продукт детского питания для детей раннего возраста, сухой молочный напиток для питания детей старше 18 месяцев.

ВАЖНО: Для питания детей раннего возраста предпочтительнее грудное вскармливание. Грудное молоко — лучшее питание для ребенка раннего возраста, его необходимо сохранять как можно дольше. Для питания детей старше 18 месяцев может быть использован **Симилак Классик 4**. Перед применением рекомендуется посоветоваться с врачом. Не использовать при галактоземии.

Бала сүті Симилак Классик 4 — бөбектік жастағы сәбилерге арналған балалар өнімі, 18 айдан асқан сәбилерге берілетін құрғақ сүт сусыны.

МАҢЫЗДЫ: Ерте жастағы балаларды емізген дұрыс болады. Емшек сүті — баланың алғашқы күнінен бастап-ақ ең пайдалы тамақ болып табылады, емізуді мүмкіншілік болшы ұзағырақ сақтаған жөн. 18 айдан асқан балаларды тамақтандыруда **Симилак Классик 4** пайдаланылуы мүмкін. Қолдану алдында дәрігермен кеңесу ұсынылады. Галактоземияда қолдануға болмайды.

В возрасте от 18 месяцев Ваш ребенок очень сильно меняется. Он начинает бегать, говорить. Он познает мир и становится полноценной личностью.

Когда малыш проходит эти этапы, **Симилак Классик 4** обеспечивает поступление питательных веществ и энергии, чтобы он оставался здоровым, активным, сообразительным и открытым для всего нового.

Симилак Классик 4 специально создан, чтобы помочь развитию Вашего ребенка как раз до его третьего дня рождения!

Можете быть уверены, что смесь **Симилак Классик 4** обеспечит Вашего ребенка белком и энергией для роста и развития, а также ключевыми питательными веществами для комфортного пищеварения и крепкого здоровья.

Важно помнить, что по ряду важнейших показателей, таких как незаменимые жирные кислоты Omega-3 и Omega-6, железо, цинк и витамины С и Е, смесь **Симилак Классик 4** превосходит коровье молоко.

Симилак Классик 4 — это отличный выбор для Вашего любящего, активного и самостоятельного ребенка в этот насыщенный период его жизни.

Наши научные разработки обеспечивают такие преимущества смеси **Симилак Классик 4**, как комфортное пищеварение и полноценный рост.

НАДЕЖНАЯ ПОДДЕРЖКА ЗДОРОВЬЯ ВАШЕГО МАЛЫША

КОМФОРТНОЕ ПИЩЕВАРЕНИЕ

Симилак Классик 4 специально разработан для хорошего усвоения и комфортного пищеварения, так как содержит:

- ✓ **Пребиотики ГОС** (галактоолигосахариды) — натуральные пищевые волокна, способствующие росту полезной микрофлоры кишечника и формированию мягкого стула.
- ✓ **Нуклеотиды** — важные компоненты для созревания желудочно-кишечного тракта.
- ✓ **Уникальную смесь растительных жиров без пальмового масла**, нежно воздействующую на кишечник и способствующую сокращению частоты запоров.

ПОЛНОЦЕННОЕ РАЗВИТИЕ

Симилак Классик 4 содержит все необходимые компоненты для полноценного развития ребенка старше полутора лет.

- ✓ **Омега-3, Омега-6** — незаменимые жирные кислоты, способствующие развитию мозга и зрения малыша.
- ✓ **Тщательно подобранный состав жиров и отсутствие пальмового масла** способствуют более высокому усвоению кальция в сравнении со смесями, содержащими пальмовое масло.
- ✓ **Сбалансированный комплекс витаминов и минералов** для гармоничного роста и развития ребенка.

ПРИМЕРНАЯ СХЕМА КОРМЛЕНИЯ / ТАМАҚАНДЫРУДЫҢ ШАМАЛЫ СЫЗБАСЫ

Примерный возраст ребенка / Баланың шамалы жасы	18 месяцев и старше / 18 ай және одан асқан
На одно кормление / Бір рет тамақтандыруға	Вода (теплая, предварительно прокипяченная), и/или Су (жылы, алдын ала қайнатылған), мл 180
Количество кормлений в сутки / Тәулігіне тамақтандыру саны	Количество мерных ложек без горки / Өлшеуіш қасық саны 7
	Количество кормлений в сутки / Тәулігіне тамақтандыру саны 1-3

¹ Стандартное разведение: одна мерная ложка 4,45 г (прилагается) порошка без горки + 26 мл воды. / Стандартты сұйыту: ұнтақтың өлшеуіш қасықтың бір денгейі 4,45 г (қасық ішінде берілген) әр 26 мл суға.

ТЕЛЕФОН БЕСПЛАТНОЙ «ГОРЯЧЕЙ ЛИНИИ» В РФ: 8 800 100 54 45
WWW.SIMILAC.RU

УКАЗАНИЯ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ / ДАЙЫНДАУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛУА БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

Строго следуйте рекомендации врача относительно того, как часто и какого объема порции продукты давать ребенку.

Смесь разводится водой и используется как напиток в дополнение к твердой пище.

Вымойте руки и все предметы, в том числе мерную ложку, перед приготовлением напитка.

Прокипятите воду при сильном кипении, затем остудите.

Наполните порошок прилагаемую мерную ложку, затем удалите избыток порошка («горку») с помощью лезвия чистого ножа.

Добавьте **семь ложек** смеси на каждые 180 мл теплой, предварительно прокипяченной воды.

Если Вы развели смесь больше, чем на одно кормление, она должна храниться в холодильнике при температуре 2-4 °C и быть использована в течение 24 часов.

После начала кормления взятая порция смеси должна быть использована в течение часа. Через час остаток вылейте.

ПРИМЕЧАНИЕ: приготовленную смесь можно также давать из чашки, использовать для приготовления каш и другой твердой пищи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: никогда не готовьте и не разогревайте смесь в микроволновой печи. Это может привести к серьезным ожогам.

Өнімді балаға қалай және қандай кәлемде беру керектігіне қатысты дәрігер кеңестерін қатаң ұстаныңыз.

Қоспа сумен араластырып, қатты тағамға қосымша ретінде сусын ретінде қолданылады.

Сусынды әзірлеу алдында қолыңызды және барлық заттарды, оның ішінде өлшеуіш қасықты жуыңыз.

Суды қатты қайнатып, содан кейін суытыңыз.

Бірге салынған өлшеуіш қасыққа ұнтақты толтырып салыңыз, одан кейін ұнтақтың артығын («үйремі») таза пышақ қырымын көмегімен алып тастаңыз.

Әр 180 мл алдын ала қайнатылған суға қоспаңыз **жеті қасық** қосымша.

Егер қоспа бір тамақтандырудан артық сұйылтсаңыз, ол 2-4°C температурада тоңазықтықта сақталып, 24 сағаттың ішінде пайдаланылуы керек.

Тамақтандыру басталғаннан кейін қоспаңыз алынған мөлшерлемесі бір сағаттың ішінде пайдаланылуы тиіс. Бір сағаттан кейін қалған қандымыз төгіңіз.

ЕСКЕРТУ: дайындалған ботқаны сонымен қатар шыны-аяқтан беруге, ботқаларды және басқа да қатты тағамдарды дайындау үшін пайдалануға болады.

ЕСКЕРТУ: ешқашан қоспаңыз қысқа толқынды пештің ішінде дайындамаңыз және ысытпаңыз. Бұл қауіпті күйіктерге әкелуі мүмкін.

Дата производства: (число, месяц, год) смотрите на дне упаковки.

Годен до: (число, месяц, год) смотрите на дне упаковки. Срок годности: 24 месяца.

Өндірілген күні: (күні, айы, жылы) қаптаманың астынан қараңыз.

Дейім жарамды: (күні, айы, жылы) қаптаманың астынан қараңыз. Жарамдылық мерзімі: 24 ай.

570-020-000

5741

©2018 Abbott

000-020-000